

Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej
projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla
Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej: 3 Edukacja, Działania 3.3.: Edukacja
zawodowa.

ZAPYTANIE OFERTOWE DO ZAMÓWIENIA NR CKZIU/1/1/AA/GMZ/2018

na

Przeprowadzenie zajęć z branżowego języka niemieckiego w ramach projektu „Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 03.03. Edukacja Zawodowa, RPO Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020

Załączniki:

1. Tabela - załącznik nr 1
2. Formularz ofertowy – załącznik nr 2
3. Wzór umowy – załącznik nr 3
4. Oświadczenie o braku powiązań osobowych i kapitałowych – załącznik nr 4

I. Oznaczenie Zamawiającego.

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego Nr 1
Al. Gen. Józefa Hallera 16/18
80-426 Gdańsk
NIP 957-106-98-11, Regon 221905655,
Tel. (0-58) 301-42-08 fax. (0-58) 301-42-08 wew. 22.
e-mail: sekretariat@ckziu1.gda.pl
www.ckziu1.gda.pl

II. Tryb udzielenia zamówienia.

1. Zamówienie nie podlega stosowaniu przepisów ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579), na podstawie art. 4 ust. 8 w/w ustawy.
2. Zamówienie realizowane na podstawie Regulamin udzielania zamówień publicznych o wartości nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości 30.000 euro, zgodnie z zasadą konkurencyjności określoną w Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020.

III. Opis przedmiotu zamówienia.

1. **Przedmiotem zamówienia jest :**
Przeprowadzenie zajęć z branżowego języka niemieckiego w ramach projektu „Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 03.03. Edukacja Zawodowa, RPO Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020
2. **Rodzaj zamówienia:** ~~dotyczy~~ usługi/ roboty budowlane^{*}



Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej
projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla
Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej: 3 Edukacja, Działania 3.3.: Edukacja
zawodowa.

3. Określenie przedmiotu, wielkości i zakresu zamówienia:

- 3.1. Zamówienie obejmuje przeprowadzenie szkoleń z branżowego języka niemieckiego (branża środowisko) dla 6 grup po 60 godzin szkolenia, łącznie 80 uczestników i 360 godzin szkoleniowych.
- 3.2. Uczestnikami zajęć są uczniowie następujących CKZiU nr 2- Technikum nr 8 i Technikum nr 14 – ul. Smoleńska 6/8, 80-058 Gdańsk.
- 3.3. Zajęcia będą się odbywały w salach dydaktycznych ww szkoły, w terminie dogodnym dla jej uczestników oraz uzgodnionych z dyrekcją szkół. Ustalenie harmonogramu zajęć będzie należało do obowiązków Wykonawcy, przy czym Zamawiający musi zatwierdzić ustalony harmonogram przed rozpoczęciem zajęć.
- 3.4. Zajęcia będą prowadzone przez lektorów wskazanych w ofercie. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany lektorów, przy czym nowi lektorzy muszą posiadać wiedzę, doświadczenie i kwalifikacje (w szczególności w zakresie kryteriów dotyczących warunków udziału w postępowaniu i kryteriów punktowych wskazanych w zapytaniu) nie niższe niż osoby wskazane w ofercie.
- 3.5. Materiały dydaktyczne oraz sale zapewnia Zamawiający (Wykonawca nie uwzględnia ich kosztu w przedstawionej Ofercie), przy czym Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia w złożonej ofercie propozycji materiałów szkoleniowych jakie będzie wykorzystywał podczas zajęć. Zaproponowane materiały mogą obejmować np. podręczniki, słowniki, materiały umożliwiające wydruk samodzielnie przygotowanych skryptów. Koszt materiałów szkoleniowych zaproponowanych przez Wykonawcę nie może przekraczać kwoty 40,00 zł brutto na uczestnika. Jednocześnie Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany zaproponowanych materiałów po konsultacji z Wykonawcą i Szkolnym Opiekunem Projektu.
- 3.6. Rekrutacja uczestników na zajęcia będzie należała do obowiązków Wykonawcy, przy czym wspierać go będzie w tym zakresie Szkolny Opiekun Projektu.
- 3.7. Nie dopuszcza się prowadzenia zajęć drogą elektroniczną, metodą e-learningu, w formie eksternistycznej, itp., przy czym możliwe jest urozmaicenie/ uzupełnienie prowadzonych zajęć o wyżej opisane metody.
- 3.8. Wykonawca jest odpowiedzialny za jakość oferowanych usług, zgodność z warunkami technicznymi i jakościowymi opisanymi dla przedmiotu zamówienia.
- 3.9. Wykonawca zobowiązany będzie do:
 - opracowania w ciągu 7 dni od podpisania umowy, harmonogramu zajęć na rok szkolny 2017/2018. Realizacja przedmiotu umowy następuje po zaakceptowaniu przez przedstawiciela Zamawiającego harmonogramu zajęć ustalonego wraz z uczestnikami i dyrektorem szkoły. Harmonogram zawiera nazwę zajęć, miejsce prowadzenia zajęć, terminów, godzin zajęć oraz imiona i nazwiska trenerów. Wszelkie zmiany terminów realizacji zajęć dokonywane w złożonym i zaakceptowanym harmonogramie zajęć powinny zostać co najmniej 5 dni przed planowaną zmianą przedstawione Zamawiającemu, a w przypadku odwołania zajęć z przyczyn niezależnych od Wykonawcy najpóźniej w dniu zaistnienia takiej okoliczności. Wszelkie zmiany dokonywane w harmonogramie wymagają uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego i nie spowodują konieczności dokonania zmian Umowy w formie aneksu. Wykonawca będzie zobowiązany do bieżącej współpracy i informowania o wszelkich zmianach harmonogramu zajęć uczestników zajęć;
 - Harmonogram zajęć na kolejne lata Wykonawca zobowiązany jest przedstawić do akceptacji do 30 września danego roku, najpóźniej 7 dni przed rozpoczęciem pierwszych zajęć;

Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej
projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej: 3 Edukacja, Działania 3.3.: Edukacja zawodowa.

- opracowania ostatecznego programu kursu w terminie do 7 dni od daty podpisania umowy, najpóźniej na 7 dni przed rozpoczęciem zajęć dla danej grupy; Program zajęć musi zawierać między innymi:
 - zdefiniowane standardy wymagań, tj. efektów uczenia się, które osiągną uczestnicy w wyniku udziału w szkoleniach,
 - kryteria oceny (Wykonawca zobowiązany będzie przeprowadzić test/ egzamin na zakończenie szkolenia dla każdej z grup),
- Sprawdzenia przeprowadzonych testów/ egzaminów oraz przygotowania porównania uzyskanych wyników z przyjętymi wymaganiami;
- Wydania uczestnikom Zaświadczenia o odbytym szkoleniu (zawierającego informację o uzyskanym wyniku) na wzorze przygotowanym przez Zamawiającego;
- bieżącego monitorowania obecności uczestników na zajęciach w celu udokumentowania uczestnictwa w projekcie. Informacja o nieobecności musi zostać przekazywana zamawiającemu niezwłocznie po przeprowadzeniu zajęć (najpóźniej następnego dnia roboczego);
- przekazywania Zamawiającemu bieżącej informacji o wszelkich nieprawidłowościach w wykonaniu przedmiotu zamówienia;
- odpowiedniego oznaczenia wszystkich miejsc i dokumentów bezpośrednio związanych z realizacją zajęć, zgodnie z *Wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020 (wzór plakatu informacyjnego przekazany zostanie przez Zamawiającego)*;
- zapewnienia uczestnikom szkolenia dokładnego rozkładu zajęć odpowiadającego harmonogramowi kursu;
- dostarczenia dokumentacji rozliczeniowej wskazanej w umowie;
- rzetelnego sporządzania i prowadzenia na bieżąco dokumentacji z realizacji przedmiotu zamówienia, m.in. miesięczne karty czasu pracy, dziennik zajęć;
- przeprowadzenie wśród uczestników ankiet ewaluacyjnych przekazanych przez Zamawiającego; rozdanie i zebranie wypełnionych ankiet i dostarczenie wypełnionych ankiet Zamawiającemu. Dodatkowo w trakcie zajęć Zamawiający może przeprowadzić ankiety ewaluacyjne dotyczące oceny wykładowców;
- umożliwienia Zamawiającemu prowadzenia obserwacji realizowanych zajęć;
- zapewnienia wykładowców/instruktorów o odpowiednich kwalifikacjach i doświadczeniu niezbędnych do prawidłowej realizacji szkolenia/kursu objętego przedmiotem zamówienia. Przedmiot zamówienia musi być wykonywany przez osoby spełniające warunki udziału określone w niniejszym zapytaniu ofertowym;
- rzetelnego przygotowywania się do zajęć oraz należytej staranności w wykonywaniu przedmiotu zamówienia;
- przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz.922);
- realizacji zajęć zgodnie z zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami i zasady równości szans kobiet i mężczyzn; w szczególności zgodnie z *Wytycznymi w zakresie zasady równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami oraz zasady równości szans kobiet i mężczyzn w ramach funduszy unijnych na lata 2014-2020*.



Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej
projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej: 3 Edukacja, Działania 3.3.: Edukacja zawodowa.

IV. Warunki udziału w postępowaniu

O udział w realizacji poszczególnych zajęć stanowiących przedmiot zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający następujące warunki uczestnictwa w postępowaniu:

1. Posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie (tj. zrealizowali łącznie minimum 120 godzin grupowego szkolenia językowego w okresie trzech lat przed złożeniem oferty). Wiedza i doświadczenie dotyczyć musi języka branżowego w zakresie, którego Wykonawca jest zainteresowany prowadzeniem zajęć.

W celu spełnienia tego warunku Wykonawca, w tabeli stanowiącej Załącznik numer 1 do Oferty musi wykazać, że wykonał takie zamówienie w minimalnym zakresie liczbowym wskazanym powyżej. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia załącznika numer 1 do oferty w sposób umożliwiający jednoznaczną ocenę spełnienia ww warunku. Ocena spełnienia warunku dotyczy wszystkich ujętych w ofercie lektorów i odbywa się w systemie 0-1 (spełnia/ nie spełnia). Oferty nie spełniające warunku zostaną odrzucone.

2. Lektorzy, którzy będą prowadzić zajęcia posiadają wykształcenie kierunkowe w danej dziedzinie, mają uprawnienia do prowadzenia zajęć językowych w zakresie branżowego języka niemieckiego oraz minimum dwuletnie (24 miesiące) doświadczenie pedagogiczne w zakresie prowadzenia zajęć grupowych.

W celu spełnienia tego warunku Wykonawca w załączniku numer 1 do Oferty musi wykazać, że posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz załączyć posiadane dyplomy i świadectwa. Jeżeli ofertę składa Wykonawca nie będący osobą fizyczną samodzielnie realizująca zamówienie, zobowiązany on jest do złożenia dodatkowego załącznika, w którym wykaże lektorów spełniających powyższe wymagania, wraz ze wskazaniem formy zaangażowania danych lektorów (umowa o pracę/ zlecenie, pisemne zobowiązanie tych osób o pozostawaniu w dyspozycji Wykonawcy) dodatkowo Wykonawca zobowiązany jest załączyć CV tych lektorów, ich dyplomy i świadectwa.

3. Łączne zaangażowanie zawodowe Wykonawcy w realizację wszystkich projektów finansowanych z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności oraz działań finansowanych z innych źródeł, w tym środków własnych Zamawiającego i innych podmiotów, nie przekroczy 276 godzin miesięcznie. Limit zaangażowania zawodowego, dotyczy wszystkich form zaangażowania zawodowego, w szczególności:

a) w przypadku stosunku pracy – uwzględnia liczbę dni roboczych w danym miesiącu wynikających ze stosunku pracy, przy czym do limitu wlicza się czas nieobecności pracownika związanej ze zwolnieniami lekarskimi i urlopem wypoczynkowym, a nie wlicza się czasu nieobecności pracownika związanej z urlopem bezpłatnym,

b) w przypadku stosunku cywilnoprawnego, samozatrudnienia oraz innych form zaangażowania – uwzględnia się czas faktycznie przepracowany, w tym czas zaangażowania w ramach własnej działalności gospodarczej poza projektami (o ile dotyczy).

4. Dysponują niezbędnym potencjałem technicznym
Zamawiający odstępuje od opisu warunku w tym zakresie – sale dydaktyczne zapewnia zamawiający. Wykonawca podpisując ofertę jednocześnie oświadcza spełnienie tego warunku.

5. Znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
Zamawiający odstępuje od opisu warunku w tym zakresie. Zamawiający dokona oceny spełnienia warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie na podstawie złożonego przez



**Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej
projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla
Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej: 3 Edukacja, Działania 3.3.: Edukacja
zawodowa.**

Wykonawcę wraz z ofertą oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, o którym mowa w niniejszym rozdziale.

6. Nie są powiązani osobowo lub kapitałowo z zamawiającym – Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą podpisany Załącznik numer 4.

V. Przewidywane zamówienia uzupełniające

NIE

VI. Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

80580000-3 oferowanie kursów językowych

VII. Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej

NIE

VIII. Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej

NIE

IX. Termin realizacji zamówienia.

luty 2018 – 31 sierpień 2020 r. zgodnie z harmonogramem przygotowanym przez Wykonawcę po konsultacji z uczestnikami i dyrektorem szkoły i zaakceptowanym przez Zamawiającego.

X. Miejsce oraz termin składania ofert.

1. Oferty należy składać w następujący sposób:

Pisemnie w siedzibie Zamawiającego:

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego Nr 1
al. Gen. Józefa Hallera 16/18,
80-426 Gdańsk

Sekretariat Dyrektora

2. Termin składania ofert upływa dnia 15.01.2018 do godz. 10:00

3. Wykonawcy mogą być obecni przy otwieraniu ofert. Otwarcie ofert zaplanowano na 15.01.2018 roku o godzinie 11:00.

XI. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami.

1. Do kontaktowania się z wykonawcami upoważniona/y jest:

Aneta Adamczyk, Marta Sas

e-mail: a.adamczyk@ckziu1.gda.pl, m.sas@ckziu1.gda.pl



**Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej
projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla
Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej: 3 Edukacja, Działania 3.3.: Edukacja
zawodowa.**

2. W niniejszym postępowaniu oferty, oświadczenia, wnioski, zawiadomienia, dokumenty oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują na piśmie za pośrednictwem faksu, poczty lub e-mail.
3. W przypadku braku potwierdzenia otrzymania wiadomości przez Wykonawcę, Zamawiający domniema, iż pismo wysłane przez Zamawiającego na numer faksu podany przez Wykonawcę zostało mu doręczone w sposób umożliwiającą zapoznanie się Wykonawcy z treścią pisma.

XII. Opis sposobu przygotowania oferty.

1. Oferta powinna zostać sporządzona według wzoru formularza ofertowego, stanowiącego **Załącznik nr 2** do niniejszego Zapytania.
2. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
3. Ofertę sporządza się w języku polskim.
4. Oferta wraz ze wszystkimi załącznikami musi być podpisana przez Wykonawcę lub osobę/osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy.
5. Wykonawca ponosi koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

XIII. Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposób oceny oferty.

Wszystkie oferty oceniane będą na podstawie następujących kryteriów:

- A. Najkorzystniejsza oferta w zakresie ceny (najniższa cena) = 60 pkt.
- B. Najkorzystniejsza oferta w zakresie doświadczenia pedagogicznego lektora w zakresie prowadzenia zajęć grupowych (największe doświadczenie w latach ponad 24 miesiące) = 20 pkt.
- C. Najkorzystniejsza oferta w zakresie ilości godzin przeprowadzonego szkolenia z branżowego języka obcego (największa ilość godzin powyżej 120 godzin) = 20 pkt.

Kryterium oceny A. Cena

Punktacja i waga Punktacja od 0 do 60 pkt. Waga 60 %

Sposób przyznawania punktacji za spełnienia danego kryterium

Oferent podający najniższą cenę uzyska największą liczbę punktów w niniejszym kryterium.

Porównanie nastąpi w sposób polegający na obliczeniu stosunku ceny w ofercie z najniższą ceną do ceny badanej oferty. Ilość punktów przyznawanych poszczególnym ofertom nastąpi w wyniku przemnożenia otrzymanego ilorazu przez 60.

$K \text{ cena} - \text{Kryterium cena} = (C \text{ min} / C \text{ bof}) \times 60$

C min - Cena najniższej oferty

C bof - Cena badanej oferty

Maksymalna ilość punktów tego kryterium: 60 punktów

Kryterium oceny B. Doświadczenie pedagogiczne

Punktacja i waga Punktacja od 0 do 20 pkt. Waga 20 %

Sposób przyznawania punktacji za spełnienia danego kryterium



**Gdańsk Miastem Zawodowców – podniesienie jakości edukacji zawodowej
projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla
Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej: 3 Edukacja, Działania 3.3.: Edukacja
zawodowa.**

Oferent podający największe doświadczenie w latach (do wyliczeń w danym kryterium brane będą pod uwagę lata doświadczenia powyżej wymaganego minimum 2 lat, przy czym za rok doświadczenia liczy się pełne 12 miesięcy) uzyska największą liczbę punktów w niniejszym kryterium.

Porównanie nastąpi w sposób polegający na obliczeniu stosunku ilości lat w ofercie z najdłuższym doświadczeniem pedagogicznym do ilości lat badanej oferty. Ilość punktów przyznawanych poszczególnym ofertom nastąpi w wyniku przemnożenia otrzymanego ilorazu przez 20.

KDP - Kryterium doświadczenie pedagogiczne = $(DP \text{ bof} / DP \text{ maks}) \times 20$

DP maks – Doświadczenie pedagogiczne, w latach, oferty o najdłuższym doświadczeniu pedagogicznym

DP bof – Doświadczenie pedagogiczne, w latach, badanej oferty .

Kryterium oceny C. Ilość godzin przeprowadzonych szkoleń w zakresie obcego języka branżowego

Punktacja i waga Punktacja od 0 do 20 pkt. Waga 20 %

Sposób przyznawania punktacji za spełnienia danego kryterium

Oferent podający największe doświadczenie w ilości przeprowadzonych godzin zajęć (do wyliczeń w danym kryterium brane będą pod uwagę godziny powyżej wymaganego minimum 120 godzin) uzyska największą liczbę punktów w niniejszym kryterium.

Porównanie nastąpi w sposób polegający na obliczeniu stosunku ilości godzin w ofercie z największą ilością zrealizowanych godzin szkoleniowych do ilości godzin badanej oferty. Ilość punktów przyznawanych poszczególnym ofertom nastąpi w wyniku przemnożenia otrzymanego ilorazu przez 20.

KJB – Ilość godzin przeprowadzonych szkoleń w zakresie obcego języka branżowego = $(JB \text{ bof} / JB \text{ maks}) \times 20$

JB maks – Ilość godzin szkoleniowych wykazanych w ofercie o największej ilości godzin

JB bof – Ilość godzin szkoleniowych badanej oferty .

Jako najkorzystniejsza zostanie wybrana oferta, która uzyskała w ocenie całkowitej (suma kryterium A+B+C) największą liczbę punktów i mieści się w budżecie, jaki Zamawiający przewidział na sfinansowanie zamówienia.

IX. Pozostałe informacje.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do nie dokonania wyboru oferty najkorzystniejszej, jeżeli wystąpią okoliczności powodujące, iż udzielenie zamówienia stanie się bezprzedmiotowe lub złożone oferty przekroczą budżet projektu.

.....
(podpis Dyrektora jednostki lub osoby upoważnionej)